



二零一一年八月二十五日
資料文件

文件 CSCD 65/2011

沙田區議會
文化、體育及社區發展委員會

康樂及文化事務署在沙田區
舉辦文化活動及設施使用的匯報

目的

本文件旨在將康樂及文化事務署(康文署)在沙田區舉辦文化活動及沙田大會堂設施使用的情況向各委員匯報。

背景

2. 為讓沙田區議會更瞭解康文署在沙田區的文化服務，康文署會定期提交文件向委員匯報有關署方在沙田區籌辦的文化活動計劃，以及沙田大會堂設施的使用情況。

文化節目及設施使用

3. 已於 2011 年 6 月至 7 月舉行的文化節目的入座情況報告載列於附件 A；計劃於 2011 年 8 月至 9 月在沙田大會堂舉辦的文化節目和贊助節目載列於附件 B；而 2011 年 6 月至 7 月沙田大會堂的使用情況則載列於附件 C。

4. 有關地區藝術團體的演藝場地贊助申請撮要載列於附件 D。

免費地區文娛節目

5. 已於 2011 年 6 月至 7 月舉行的地區免費文娛節目的出席人數報告載列於附件 E；計劃於 2011 年 8 月至 11 月舉辦的地區免費文娛節目載於附件 F。

提 交

6. 本文件乃供沙田區議會文化、體育及社區發展委員會在 2011 年 8 月 25 日舉行的會議上省覽，並提供意見。

康樂及文化事務署
新界東文化事務辦事處

沙田區議會秘書處
STDC 13/30/25/13

二零一一年八月

附件 A

二零一一年六月至七月
沙田大會堂文化節目報告

日期/時間	活動	場地	入座人數	備註
六月				
三日(星期五) 晚上八時	延邊歌舞團 《千年阿里郎》	演奏廳	1 357	
五日(星期日) 下午三時	L A P E N V 優之舞 「中國舞表演」	大堂	665	
六日(星期一) 下午三時	新域劇團 《演藝廚房之食得是福》 總結演出及總結演出後 工作坊	廣場	445	
十日(星期五) 晚上八時	四擊頭敲擊樂團 周年音樂會 2011《變》	演奏廳	460	
十一日至十二日 (星期六至星期日) 晚上七時三十分	金玉堂劇團 粵劇《梅花簪》	演奏廳	796 555	沙田大會堂 場地伙伴－ 粵劇營運創 新會節目
十六日至十九日 (星期四至星期日) 晚上八時	新域劇團 《白色極樂商場漫遊》	文娛廳	16/6 102 17/6 97 18/6 82 132 19/6 60 72	
十八日(星期六) 晚上七時三十分	香港青年粵劇團 粵劇《一文錢》	演奏廳	545	沙田大會堂 場地伙伴－ 粵劇營運創 新會節目
廿一日至廿六日 (星期二至星期日) 上午十時至晚上七時	沙田文藝協會有限公司 《攝影展覽－郊遊獵影》	展覽廳	567	場地由康樂 及文化事務 署贊助

日期/時間	活動	場地	入座人數	備註
廿五日(星期六) 日場下午四時三十分 夜場晚上八時三十分	「音樂小荳芽」 音樂事務處學員音樂會 1 及 2	文娛廳	299 299	
廿五日至廿六日 (星期六至星期日) 晚上七時三十分	金玉堂劇團 25/6 粵劇《紅樓夢》 26/6 粵劇《牡丹亭驚夢》	演奏廳	768 760	沙田大會堂 場地伙伴－ 粵劇營運創 新會節目
廿六日(星期日) 下午二時三十分	香港兒童少年粵劇團 《粵曲演出培訓課程－ 聯校結業演出》	文娛廳	163	沙田大會堂 場地伙伴－ 香港兒藝聯 盟節目
七月				
一日(星期五) 上午十時三十分及 晚上七時三十分	沙田文藝協會有限公司 《沙田文藝協會歌唱技 巧班歌唱比賽》	文娛廳	93 23	場地由康樂 及文化事務 署贊助
十一日(星期一) 晚上八時	新世紀青年管弦樂團 《迷你音樂會 I》	文娛廳	183	沙田大會堂 場地伙伴－ 香港兒藝聯 盟節目
十三日至十五日 (星期三至星期五) 晚上七時三十分 十六日至十七日 (星期六至星期日) 下午二時三十分及 下午五時	(丹麥)子午線劇團 《蛋出小宇宙》	文娛廳	13/7 141 14/7 91 15/7 128 16/7 145 17/7 153 152	
十五日至十七日 (星期五至星期日) 晚上七時三十分	馬鞍山民康促進會及馬 鞍山舞蹈團《霓裳舞影 大匯演 2011》、《儷影 笙歌關愛夜 2011》及《爵 士舞大匯演 2011》	演奏廳	15/7 667 16/7 628 17/7 692	場地及售票 服務由康樂 及文化事務 署贊助
十六日(星期六) 下午三時	飛鵬木偶團 「木偶表演」	大堂	385	

日期/時間	活動	場地	入座人數	備註
十七日(星期日) 下午三時	新世紀青年管弦樂團 「大堂演出」	大堂	520	沙田大會堂 場地伙伴－ 香港兒藝聯 盟節目
廿四日(星期日) 下午二時及 下午四時三十分	香港兒童少年粵劇團 《粵劇示範演出暨導賞》	文娛廳	225 194	沙田大會堂 場地伙伴－ 香港兒藝聯 盟節目
廿九日(星期五) 晚上七時三十分	香港城市室樂團 《音樂神童全接觸》	演奏廳	1 324	
三十一日(星期日) 晚上七時三十分	新世紀青年管弦樂團 《拉闊電影音樂會 II》	演奏廳	616	沙田大會堂 場地伙伴－ 香港兒藝聯 盟節目
三十一日(星期日) 下午三時	香港兒童音樂劇團 「大堂演出」	大堂	125	沙田大會堂 場地伙伴－ 香港兒藝聯 盟節目

二零一一年八月至九月
沙田大會堂文化節目

日期/時間	活動	場地	票價	備註
八月				
一日至十二日 (逢週一、三、五) 上午十時 上午十一時三十分 下午一時	香港兒童音樂劇團 《童話故事工作坊》	大堂	\$360 (6 堂)	沙田大會堂場地伙伴—香港兒藝聯盟節目
四日(星期四) 晚上七時三十分	意式牛仔大樂隊(澳洲) 《奇拍趣奏樂續 Fun》	演奏廳	\$100 \$180 \$240	
六日(星期六) 下午三時	旭穎西方土風舞團 「土風舞表演」	大堂	免費	
六日至七日 (星期六至星期日) 晚上八時	新世紀青年管弦樂團 《迷你音樂會 II》	文娛廳	\$100	沙田大會堂場地伙伴—香港兒藝聯盟節目
七日(星期日) 下午三時	2011 香港青年音樂營 音樂會 II	演奏廳	\$40 \$60 \$80	
十九日至二十日 (星期五至星期六) 晚上七時三十分 二十日至廿一日 (星期六至星期日) 下午三時	香港兒童音樂劇團— 原創音樂劇《天使盼盼》	演奏廳	\$140 \$180 \$220	沙田大會堂場地伙伴—香港兒藝聯盟節目

日期/時間	活動	場地	票價	備註
廿五日至廿七日 (星期四至星期六) 上午十一時至晚上八時 廿八日(星期日) 上午十一時至下午五時	馬鞍山民康促進會 《民康創意水墨畫及 書法展》	展覽廳	免費	場地由康 樂及文化 事務署贊 助
廿七日(星期六) 下午三時三十分	粵劇營運創新會 《大堂折子戲演出》	大堂	免費	沙田大會 堂場地伙 伴-粵劇營 運創新會
廿八日(星期日) 下午二時三十分	香港兒童少年粵劇團 粵劇《少年楊家將》	演奏廳	\$120 \$160 \$200	沙田大會 堂場地伙 伴-香港兒 藝聯盟節 目
八月三十日至九月三日 (星期二至星期六) 上午十時至晚上七時 九月四日(星期日) 上午十時至下午五時	沙田文藝協會 書畫展覽《翠羽屏開花 錦繡》	展覽廳	免費	場地由康 樂及文化 事務署贊 助
九月				
二日至三日 (星期五至星期六) 晚上八時 三日至四日 (星期六至星期日) 下午三時	DV8 形體劇場(英國) 《講唔講得先?》	演奏廳	\$180 \$280 \$360 \$420	
八日至十二日 (星期四至星期一) 日場 下午一時三十分 夜場 晚上七時三十分	鳴芝聲劇團 8/9 粵劇《鳳閣恩仇未了情》 9/9 粵劇《連城壁》 10/9 粵劇《俏潘安》 11/9 日場粵劇《牡丹亭驚夢》 11/9 夜場粵劇《樓台會》 12/9 粵劇《再世紅梅記》	演奏廳	\$ 100 \$140 \$180 \$240 \$320	沙田大會 堂場地伙 伴-粵劇營 運創新會 節目

日期/時間	活動	場地	票價	備註
九日至十日 (星期五至星期六) 晚上八時 十一日(星期日) 下午三時	劇場空間《今生》	文娛廳	\$160	
十一日至十七日 (星期日至星期六) 上午十時至晚上八時	2011 年社區文化大使 - 7A 班戲劇組「潮與 古 III - 香港(民/文化 管道)圖譜」總結展覽	展覽廳	免費	
十三日(星期二) 下午三時	馬嘉仕魔術雜技團 「魔術表演」	大堂	免費	
十五日(星期四) 晚上七時十五分	馬鞍山民康促進會 《民康粵韻樂悠揚 2011》	演奏廳	免費	場地由康 樂及文化 事務署贊 助
十六日至十八日 (星期五至星期六) 晚上七時三十分	金玉堂劇團 16/9 粵劇《燕子箋》 17/9 粵劇《燕子箋》 18/9 粵劇《紅白牡丹花》	演奏廳	\$90 \$140 \$180 \$240	沙田大會 堂場地伙 伴-粵劇營 運創新會 節目
十七日(星期六) 下午三時	偶友街作 大堂演出	大堂	免費	沙田大會 堂場地伙 伴-香港兒 藝聯盟節 目
十八日(星期日) 下午三時	香港兒童少年粵劇團 「折子戲演出」	大堂	免費	沙田大會 堂場地伙 伴-香港兒 藝聯盟節 目
九月廿九日至十月十五日 (星期四至星期六) 上午十時至晚上八時 十月十六日(星期日) 上午十時至下午六時	香港圖像藝術節 2011 《新一代! 國際大學 生交流展》	展覽廳	免費	

日期/時間	活動	場地	票價	備註
三十日(星期五) 晚上七時十五分	泛亞交響樂團音樂會	演奏廳	\$110 \$140 \$160	
三十日(星期五) 晚上八時	偶友街作 《烏拉森林II》	文娛廳	\$150	沙田大會 堂場地伙 伴—香港兒 藝聯盟節 目

二零一一年六月至七月
沙田大會堂使用率

	<u>六月</u>	<u>七月</u>
演奏廳	100%	100%
文娛廳	100%	93%
展覽廳	69%	69%

康文署對地區文化團體提供的場地贊助活動撮要

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾 人數/票 價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
1	馬鞍山民康促進會 《民康粵韻會知音》	15.9.2011 (星期四) 晚上七時十五分	演奏廳	免費	--	\$22,350	\$17,700	26.9.2010
2	沙田文藝協會 《沙田文藝協會陶 藝展覽》	19-25.9.2011 (星期一至日) 上午九時 至晚上八時	沙田 大會堂 展覽廳	免費	--	\$24,660	\$36,508	25-31.10.2010
3	創世藝術學會 《文化藝術頌沙田》	5.10. 2011 (星期三) 晚上七時十五分	演奏廳	\$100 \$70 \$40 \$10	--	\$22,350	\$9,000	1.1.2011
4	沙田文藝協會 《沙田交響樂團周 年音樂會》	9.10.2011 (星期日) 晚上七時三十分	演奏廳	\$80	--	\$26,820	\$17,600	24.10.2010
5	瓊花藝苑 《瓊花古韻師生戲 曲欣賞會》	20.10.2011 (星期四) 晚上七時十五分	演奏廳	\$40 \$20	--	\$22,350	--	31.1.2011

項目	申請團體/ 活動名稱	日期/時間	地點	預計觀眾 人數/票 價	收生人數/ 每堂學費	獲康文署 贊助的 場租費用	擬申請/ 獲批准的 區議會撥款	最近類似 活動的 舉辦日期
6	沙田文藝協會 《芭蕾舞班周年舞 蹈匯演》	22.10.2011 (星期六) 晚上七時三十分	文娛廳	\$60	--	\$7,630	\$59,066	23.10.2010
7	沙田文藝協會 《沙田合唱團學員 歌唱比賽(決賽)》	23.10.2011 (星期日) 晚上七時三十分	文娛廳	\$40	--	\$8,070	\$41,500	24.10.2010
8	沙田文藝協會 《沙田中樂團周年 演奏會》	30.10.2011 (星期日) 晚上八時	演奏廳	免費	--	\$26,820	\$10,825	31.1.2011

二零一一年六月至七月
沙田區免費文娛節目出席人數報告

日期/時間	場地	活動	人數
六月			
五日(星期日) 下午四時	顯徑邨商場 B 場地下	綜合表演 (百變魔術團)	120
十一日(星期六) 晚上八時	沙角邨廣場舞台	中樂演奏會 (新聲國樂團)	170
十二日(星期日) 下午五時	頌安邨足球場(近頌德樓)	中國傳統木偶表演(提線) (飛鵬木偶團)	因天雨關係，節目於1030取消。
十九日(星期日) 下午五時	秦石邨石晶樓對出空地	兒童劇場－小小小紅帽 (PIP 劇場)	120
廿四日(星期五) 晚上八時	富安花園籃球場	粵曲演唱會 (千禧曲藝苑)	140
七月			
十日(星期日) 下午四時三十分	耀安邨露天劇場	兒童綜合表演 (港藝綜合製作)	100
廿三日(星期六) 下午五時	美林邨噴水池廣場	兒童劇場－卡通動物劇場 (百變魔術團)	150
廿四日(星期日) 下午四時三十分	銀禧花園籃球場	綜合表演 (香港藝海娛樂製作公司)	20
三十日(星期六) 晚上八時	博康邨露天羅馬廣場	中國傳統舞台技藝表演 (奇藝匯娛樂製作有限公司)	130
三十一日(星期日) 下午五時	豐盛苑廣場(近華盛閣)	魔術表演 (馬嘉仕魔術及雜技團)	180

二零一一年八月至十一月
沙田區免費文娛節目

日期/時間	場地	活動	備註
八月			
七日(星期日) 下午五時	沙田第一城商場花園廣場	兒童劇場—救救小海豚 (PIP 劇場)	
十三日(星期六) 晚上七時三十分	新田圍邨 5 樓街市平台	粵劇欣賞(長劇) (大鴻運劇團)	
十四日(星期日) 下午四時三十分	利安邨第三期羅馬廣場	綜合表演 (春暉藝術團)	
二十一日(星期日) 下午五時	新翠邨商場對出空地	流行音樂會(不設現場樂隊) (樂名製作有限公司)	
二十七日(星期六) 晚上八時	錦泰苑羅馬廣場	中國民族歌舞表演 (喜樂藝術團)	
二十八日(星期日) 下午五時	穗禾苑主入口廣場	魔術表演 (魔藝社)	
九月			
十八日(星期日) 下午五時	沙角邨廣場舞台	中國傳統舞台技藝表演 (香港棟篤笑笑笑藝術團)	
二十三日(星期五) 晚上七時三十分	富寶花園籃球場	綜合表演 (港藝綜合製作)	
二十五日(星期日) 晚上八時	廣源邨舞台	現代舞/爵士舞表演 (蔡偉雄舞蹈中心有限公司)	
三十日(星期五) 晚上八時	隆亨邨廣場	兒童劇場 (草乙坊)	
十月			
八日(星期六) 晚上七時三十分	豐盛苑籃球場(榮盛閣側)	粵曲演唱會 (華勵曲藝社)	
九日(星期日) 下午四時	美城苑廣場	中樂演奏會 (敦煌樂團)	

日期/時間	場地	活動	備註
十六日(星期日) 下午三時三十分	秦石邨石晶樓對出空地	綜合表演 (比斯嘉年華服務公司)	
二十三日(星期日) 下午四時	馬鞍山海濱長廊(近海典灣空地)	兒童綜合表演 (百變魔術團)	
二十八日(星期五) 晚上八時	富安花園籃球場	中國傳統舞台技藝表演 (奇藝匯娛樂製作有限公司)	
十一月			
六日(星期日) 下午三時三十分	頌安邨足球場(近頌德樓)	兒童綜合表演 (策劃(商業拓展)企業公司)	
十二日(星期六) 晚上八時	博康邨露天羅馬廣場	中樂演奏會 (春暉藝術團)	
十九日(星期六) 下午四時	顯徑邨商場 B 場地下	魔術表演 (街角藝舍)	
二十日(星期日) 下午四時	耀安邨露天劇場	中國民族歌舞表演 (香港青年民族舞蹈團)	
二十七日(星期日) 下午三時三十分	沙田大會堂廣場	西方舞蹈巡禮 (香港土風舞總會)	